



お客様各位

日中航路(中国 ⇒ 日本) LSS・CIC 改定のお知らせ

平素より上海錦江航運(集団)股份有限公司をご利用いただきまして、誠に有り難うございます。

さてこの度、上海錦江航運(集団)股份有限公司は日中航路(中国⇒日本) のLSS・CIC 料率を下記の通り改定させて戴く事となりましたので、ご案内申し上げます。

今後も、皆様方のご愛顧にお応えすべくより良いサービスの提供に向け鋭意努力を重ねてまいりますので、何卒ご理解とご協力を賜わりますよう、よろしくお願い申し上げます。

記

名称: LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge)

対象貨物: 上海/太倉/青島/大連及び同港を経由する中国輸入貨物

(現行)		GP/HC/FR/OT/TK	REEFER	
Eastbound (輸入)	-上海/太倉-日本:	JPY 18,000/20'	JPY 27,000/20'	
Eastbound (荆人)		JPY 36,000/40'	JPY 54,000/40'	
 (揚げ地払い)	-青島/大連−日本:	JPY 20,000/20'	JPY 30,000/20'	
(物け地位い		JPY 40,000/40'	JPY 60,000/40'	
(新料率)		GP/HC/FR/OT/TK	REEFER	
Eastbound (輸入)	-上海/太倉-日本:	USD 160/20'	USD 240/20'	
		USD 320/40'	USD 480/40'	
(揚げ地払い)	•青島/大連−日本:	USD 180/20'	USD 270/20'	
		USD 360/40'	USD 540/40'	

名称: CIC (Container Imbalance charge)

対象貨物: 上海/太倉/青島/大連及び同港を経由する中国輸入貨物

(現行)		GP/HC/FR/OT/TK/RF	
Eastbound (輸入)	- L 左 /十会 /丰自 /十市 口十-		JPY20,000/20'
(揚げ地払い)	・上海/太倉/青島/大連−日本:		JPY40,000/40'
(新料率)		GP/HC/FR/OT/TK/RF	
Eastbound (輸入)	-上海/太倉/青島/大連-日本:		USD180/20'
(揚げ地払い)			USD360/40'

大阪支店:

実施時期: 2024年6月20日より

(錦江航運公表スケジュールによる Ocean Vessel First Loading Port ETD)

以上

錦江シッピングジャパン株式会社

本店: 105-0003 東京都港区西新橋 1-15-4 3 階

3F, 1-15-4, Nishishinbashi, Minato-ku, Tokyo 105-0003

Tel: 03-6214-3080 Fax: 03-6214-3070

JINJIANG SHIPPING JAPAN CO., LTD. http://www.jinjiangshipping.com

550-0002 大阪市西区江戸堀 1-19-10 2 階 2F, 1-19-10, Edobori, Nishi-ku, Osaka 550-0002

Tel: 06-6262-0797 Fax: 06-6262-0795